



Sayı : 38591462-010.07.03-2024-2078

20.09.2024

Konu : Gemilerin Balast Suyu Yönetimi Sözleşmesi
(BWM) Uygunluğu Hk.

Sirküler No: 640

Sayın Üyemiz,

Ulaştırma ve Altyapı Bakanlığı Denizcilik Genel Müdürlüğü tarafından Odamıza gönderilen 20.09.2024 tarih ve 2189020 sayılı, Ek'te sunulan yazıda; Gemi Balast Suyu ve Sedimanlarının Kontrolü ve Yönetimi Hakkında Uluslararası Sözleşme'nin (Ballast Water Management-BWM) 8 Eylül 2017 tarihinde yürürlüğe girdiği,

Sözleşme kapsamındaki tüm gemilerin "D-2 Balast Suyu Performans Standardı"nı sağlamalarına yönelik tabi olacakları takvimin Deniz Çevresini Koruma Komitesi 72'nci Oturumu'nda (Marine Environment Protection Committee-MEPC 72) alınan kararla belirlendiği ve bahse konu karar neticesinde 8 Eylül 2024 tarihine kadar Sözleşme kapsamındaki tüm gemilerin D-2 Standardını karşılama zorunluluğu getirildiği belirtilmektedir.

Yazıda devamla, limanlarımıza uğrak yapan yabancı bayraklı gemilerden söz konusu D-2 Standardını hali hazırda karşılamayan gemilerin mevcut olduğunun belirlendiği, konu ile ilgili değerlendirme yapılması gerekliliğinin meydana geldiği ifade edilmektedir. Bu kapsamda limanlarımıza uğrak yapan D-2 Standardını karşılamayan gemilere yönelik uygulamanın aşağıda yer aldığı şekilde yapılacağı bildirilmektedir.

1. BWM Sözleşmesine tabi gemilere ordino verilmeden önce Liman Yönetimi Bilgi Sistemi'ne (LYBS) yüklenen belgelerden **Balast Suyu Arıtma Sistemi (Ballast Water Treatment System-BWTS) bulunduğu ve D-2 Kuralı kapsamında Uluslararası Balast Suyu Yönetimi Sertifikası düzenlenip düzenlenmediği kontrol edilecektir.**

2. Belge üzerinde yapılan kontrolde Sözleşme gereklerinin (D-2 Standardı) sağlanmadığı tespit edilen gemilerde, **denetim aralığına bakılmaksızın ilgili Memorandum kapsamında Liman Devleti Denetimi (Port State Control-PSC) yapılacaktır.** Denetim sonucunda söz konusu sistemin kurulumunu teminen tersane kabul yazısı veya Bayrak Devletinin geminin seferini tamamlamasına yönelik iznine istinaden geminin seyrine izin verilecektir. **Söz konusu gemilerin aynı şartlarda, Sözleşmeye uygunluk sağlamadan Ülkemiz limanlarına tekrar girişine izin verilmeyecektir.**

Ülkemiz limanlarına uğrak yapan **hat çalışan konteyner/Ro-Ro cinsi gemiler için Bakanlık yazısı tarihi itibarıyla 2 ay süre ile sefer kısıtlaması yapılmayacaktır.**

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSVCZ7S6S>
Bilgi için: Alper MERGEN Telefon: 0212 252 01 30/246
E-Posta: alper.mergen@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





Bu çerçevede, Sözleşme kapsamındaki gemilerin D-2 Standardını sağlayıp sağlamadığına yönelik kontrollerin titizlikle gerçekleştirileceği, Bakanlık talimatı kapsamında uygulama yapılacağı hususunu bilgilerinize arz/rica ederim.

Saygılarımla,

e-imza

İsmet SALİHOĞLU
Genel Sekreter

Ek:Denizcilik Genel Müdürlüğü'nün 20.09.2024 Tarihli Yazısı (2 sayfa)

Dağıtım:

Gereği:

- Tüm Üyeler (Odamız web sitesi ve e-posta ile)
- İMEAK DTO Şube ve Temsilcilikleri
- Türk Armatörler Birliği
- S.S. Armatörler Taşıma ve İşletme Kooperatifi
- GİSBİR (Türkiye Gemi İnşa Sanayicileri Birliği Derneği)
- Gemi, Yat ve Hizmetleri İhracatçıları Birliği
- VDAD (Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneği)
- TÜRKLİM (Türkiye Liman İşletmecileri Derneği)
- KOSDER (Koster Armatörleri ve İşletmecileri Derneği)
- GBD (Gemi Brokerleri Derneği)
- Gemi Geri Dönüşüm Sanayicileri Derneği
- ROFED (Kabotaj Hattı Ro-Ro ve Feribot İşletmecileri Derneği)
- DEM-BİR (Deniz Ürünleri Avcıları Üreticileri Merkez Birliği)
- Yalova Altınova Tersane Girişimcileri San.ve Tic.A.Ş.
- UTİKAD (Uluslararası Taşımacılık ve Lojistik Hizmet Üretenleri Derneği)
- TAİS (Türk Armatörleri İşverenler Sendikası)
- GEMİMO (Gemi Makineleri İşletme Mühendisleri Odası)
- TMMOB GMO (Gemi Mühendisleri Odası)
- WISTA Türkiye Derneği
- Türk Uzakyol Gemi Kaptanları Derneği
- Türk Kılavuz Kaptanlar Derneği
- Deniz Trafik Operatörleri Derneği
- Uzakyol Baş Mühendisler Derneği
- İzmir Uzakyol Kaptan ve Baş Mühendisleri Derneği (İZKABDER)

Bilgi:

- Yönetim Kurulu Başkan ve Üyeleri
- İMEAK DTO Şube YK Başkanları
- İMEAK DTO Sürdürülebilirlik Komisyonu
- İMEAK DTO Meslek Komite Başkanları

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.



Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSVCZ7S6S>
Bilgi için: Alper MERGEN Telefon: 0212 252 01 30/246
E-Posta: alper.mergen@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) Faks: +90 (212) 293 79 35 KEP: imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr E-mail: iletisim@denizticaretodasi.org.tr





TÜRKİYE
YÜZYILI



TÜRKİYE CUMHURİYETİNİN YÜZÜNCÜ YILI



* B S V C Z 7 S 6 S *

İSTANBUL VE MARMARA, EGE, AKDENİZ, KARADENİZ BÖLGELERİ

ISTANBUL & MARMARA, AEGEAN, MEDITERRANEAN, BLACKSEA REGIONS

DENİZ TİCARET ODASI



CHAMBER OF SHIPPING

Bu belge, 5070 sayılı Elektronik İmza Kanuna göre Güvenli Elektronik İmza ile İmzalanmıştır.

AKREDİTE
ODA



**Odamızda
ISO 9001:2015
Kalite Yönetim Sistemi
ve
ISO 27001:2013
Bilgi Güvenliği Yönetim Sistemi
Uygulanmaktadır**

Evrakı Doğrulamak İçin :
<https://ebys.denizticaretodasi.org.tr/enVision/Dogrula/BSVCZ7S6S>
Bilgi için: Alper MERGEN **Telefon:** 0212 252 01 30/246
E-Posta: alper.mergen@denizticaretodasi.org.tr
Meclis-i Mebusan Caddesi No:22 34427 Fındıklı-Beyoğlu-İSTANBUL/TÜRKİYE
Tel : +90 (212) 252 01 30 (Pbx) **Faks:** +90 (212) 293 79 35 **KEP:** imeakdto@hs01.kep.tr
Web: www.denizticaretodasi.org.tr **E-mail:** iletisim@denizticaretodasi.org.tr

**Odamızda
Sıfır Atık Yönetimi
Sistemi
Uygulanmaktadır.**





T.C.
ULA TIRMA VE ALTYAPI BAKANLIĞI
Denizcilik Genel Müdürlüğü

Sayı : E-80368960-110.01-2189020
Konu : Gemilerin BWM Sözleşmesi Uygunluğu
Hakkında.

DAĞITIM YERLERİNE

Bilindiği üzere "*Gemi Balast Suyu ve Sedimanlarının Kontrolü ve Yönetimi Hakkında Uluslararası Sözleşme*" (BWM) 8 Eylül 2017 tarihinde yürürlüğe girmiştir.

Sözleşme kapsamındaki tüm gemilerin "D-2 Balast Suyu Performans Standardı"nı sağlamaları için tabi olacakları takvim Deniz Çevresinin Korunması Komitesi (MEPC) 72. oturumunda alınan kararla (MEPC.297(72)) belirlenmiştir. Söz konusu kararla, 8 Eylül 2024 tarihine kadar Sözleşme kapsamındaki tüm gemilerin D-2 standardını karşılama zorunluluğu getirilmiştir.

Ancak, gelinen noktada, limanlarımıza uğrak yapan yabancı bayraklı gemilerden söz konusu D-2 standardını hali hazırda karşılamayan gemilerin mevcut olduğu görülmüş olup konu ile ilgili değerlendirme yapılması ihtiyacı hasıl olmuştur.

Bu kapsamda, limanlarımıza uğrak yapan D-2 standardını karşılamayan gemilere yönelik uygulama aşağıda belirtildiği şekilde yapılacaktır:

1) BWM sözleşmesine tabi gemilere ordino verilmeden önce Liman Yönetimi Bilgi Sistemine (LYBS) yüklenen belgelerden Balast Suyu Arıtma Sistemi (BWTS) bulunduğu ve D-2 kuralı kapsamında Uluslararası Balast Suyu Yönetimi Sertifikası düzenlenip düzenlenmediği kontrol edilecektir.

2) Belge üzerinden yapılan kontrolde Sözleşme gereklerinin (D-2 standardı) sağlanmadığı tespit edilen gemilerde, denetim aralığına bakılmaksızın ilgili Memorandum kapsamında Liman Devleti Denetimi (PSC) yapılacaktır. Denetim sonucunda söz konusu sistemin kurulumunu teminen tersane kabul yazısı veya Bayrak devletinin geminin seferini tamamlamasına yönelik iznine istinaden geminin seyrine izin verilecektir. Akabinde, söz konusu gemilerin aynı şartlarda, Sözleşmeye uygunluk sağlamadan Ülkemiz limanlarına tekrar girişine izin verilmeyecektir.

Ülkemiz limanlarına uğrak yapan hat çalışan konteyner/ro-ro cinsi gemiler için yazımız tarihi itibarıyla 2 ay süre ile sefer kısıtlaması yapılmayacaktır.

Bu itibarla, bahse konu gemilerin D-2 standardını sağladığı titizlikle kontrol edilecek olup konunun önemine binaen iş bu talimat kapsamında uygulamanın yapılması hususunda bilgilerinizi ve gereğini rica ederim.

Ünal BAYLAN
Bakan a.
Denizcilik Genel Müdürü

Dağıtım:

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: 9FC087F4-0D9D-4DD0-9DB6-9029EB2E0D35

Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/uab-ebys>

Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA

KEP Adresi : uab@hs01.kep.tr

Bilgi için: Gemi Denetim ve Ç

Su Taımacılığ ı Daire

Ba kanlı 1



Bölge Liman Başkanlıklarına
IMEAK DENİZ TİCARET ODASINA
Vapur Donatanları ve Acenteleri Derneğine

Bu belge, güvenli elektronik imza ile imzalanmıştır.

Doğrulama Kodu: 9FC087F4-0D9D-4DD0-9DB6-9029EB2E0D35

Doğrulama Adresi: <https://www.turkiye.gov.tr/uab-ebys>

Hakkı Turaylıç Caddesi No:5 06338 Emek / Çankaya / ANKARA
KEP Adresi : uab@hs01.kep.tr

Bilgi için:Gemi Denetim ve Ç
Su Taahhütçü Daire
Başkanlığı

